

428. L’agulla de cap

cast. *alfiler*
fr. *épingle*
it. *spillo*

Q 453

SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- + més respostes
- vegeu INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA
- sense resposta

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

Incloem també com a respostes els noms que corresponen a dues varietats d’agulla de cap, la “de cap blanc” i la “de cap negre”.

- 5 + [əγ,ulə ðə ka" n'eyrə]
- 7 ■ Mot en relació: [əγ,ələ ðə k'uzə] ‘agulla de cosir’
- 8 ■ Classes: [ðə kap k'etʃ], [n'eyrəs], [bl'anjəs] o [ðə filbəst'a] ‘d’embastar’
- 12 □ MORF
- 15 □ ‘agulla grossa’
- 17 ■ Classe: [ðə γ'anʃu]
- 18 ■ Classe: [p'erlās] ‘agulles petites de color’
+ [əγ,ujə ðəl kurneɫ n'eyrə]
- 19 ■ Classes: [p'ins,o pət'it], [p'ins,o γ'r'an]; mot en relació: [əγ,ulə] [es pər kuz'i | əst,a furd'aðə]
- 20 ■ Classe: [ðə γ'anʃu]; mot en relació: [əmpərð'ipləs]
- 22 □ MORF Més petites que les [g,uləz n'eyrəs]
- 23 □ Més grossa que l'[əγ,ujə ðə kurn'eɫ], per al mocador de cap
- 27 ■ Classe: [əγ,ulə ðə pik'a], amb el cap de vidre
- 29 □ Petita, amb una cabota com un clau
+ [əγ,ujə ðə kurneɫ n'eyrə]
- 37 ■ Mot en relació: [əγ,ujə ɫən'eɾə]
- 40 □ De clavar la roba
+ [əγ,ulə ðə kab n'eyrə]
- 41 ■ “Per fer punt de coixir”; classe:
[əγ,ulə ðə k,ab gr'əs], de colors
- 51 ■ Classe: [əγ,ulə ðə pik'a], amb cabota de vidre
- 55 ■ Classe: [ðə k,ab bun'ik]; mots en relació: [əγ,ulə ðə kuz'i], [əγ,ulə ðə s'eyu] “hasta els cegos les podien enfilar”
- 56 ■ Classes: [əγ,uj'eɫəs], de tots colors, [n'akrəs], vermelles
- 60 ■ Classe: [əγ,ulə ðə pik'a], més grossa
- 61 ■ Classe: [əγ,ulə ðə pik'a]
- 62 ■ Mot en relació: [əγ,ulə sək'eɾə] ‘amb cós gran’
- 67 + [əγ,ulə ðə kab n'eyrə]
- 74 + [g,ulə ðə k,an n'eyrə]
- 75 + [g,ulə ðə ka" n'eyrə]
- 76 ■ Mot en relació: [g,ue ðə tənʃk'a]
□ També [g,ue ðə ɫeɪn'to]
+ [g,ue ðə kəb n'eyrə]
- 78 ■ Classe: [g,ulə ðə kol'os]
- 79 + [g,ulə ðə k,ə n'eyrə]
- 82 ■ Classe: [ðə k,ap pl'a]; mot en relació: [g,ulə ðə kuz'i]
- 83 ■ Classes: [ðə k,ap pət'it], de [k,a" grəs]
- 84 ■ Classe: [ðə kab gr'ək], de funció ornamental
- 87 + [əγ,ulə ðə γranɛd bl'anjko]
- 89 ■ Per a la mantellina
- 90 ■ Mot en relació: [əγ,ulə ðə korð'a] ‘impenetrable’
- 95 ■ Context: [un əγ,ulə ðə p'it]
- 97 ■ [ʔ]
- 99 ■ Mot en relació: [əγ,uləs tənʃk'aðəs] ‘impenetrables’
- 101 ■ Mots en relació: [əγ,ule ɫən'eɾə], per a sargir mitjons, [əγ,ule ðə sj'eyo], per a cosir, “amb una mica de ganxo”, per a facilitar l’enfilada a les persones que no hi veuen gaire
- 102 + [əγ,ulə ðə kab n'eyrə]
- 108 ■ Mot en relació: [əγ,ulə ðə 'anjka]
- 110 ■ Mot en relació: [impeɾd'i'ble]
- 111 ■ Mot en relació: [əγ,ulə sak'eɾə]
- 113 + [g,ulə ðə kab n'eyrə]
- 117 ■ Mot en relació: [əγ,ulə sari'eɾə]; vg. il. 553, II
+ [əγ,ulə ðə ka" n'eyrə]
- 118 ■ Mot en relació: [de γantʃ'et] ‘impenetrable’
- 122 + [əγ,ulə ðel kab n'eyrə]
- 132 ■ Mot en relació: [əγ,ulə ðə k'os], per a cosir
- 145 ■ MORF
- 147 ■ MORF
- 149 + [əγ,ulə ðel ka" n'eyrə]
- 150 ■ Mot en relació: [əγ,ulə sari'eɾə]; vg. il. 554, II
- 151 ■ Més llarga que l'[əγ,ulə ðə bol'i'os]; classe: [əγ,ulə ðə bonik'eɫa], amb el cap de colors
+ [əγ,ulə ðə bol'i'os]
- 154 ■ Mot en relació: [əγ,ulə ðə remend'aɾ], usada pels mariners; vg. il. 555, II
- 156 □ MORF
- 157 ■ Segons l’inf., n’hi ha de [k'erɛs] i de [k'urtes] □ Mots en relació: [pasa'ores] o [empeɾð'iples]

